# Freedom and Culture

John Dewey

新闻学与传播学经典丛书·英文原版系列

# Freedom and Culture 自由和文化

John Dewey [美] 约翰・杜威

著

# Freedom and Culture 自由和文化

John Dewey

[美]约翰·杜威著



#### 图书在版编目 (CIP) 数据

自由和文化(英文版)/(美)杜威著。

一北京:中国传媒大学出版社,2016.3

(新闻学与传播学经典从书・英文原版系列)

ISBN 978-7-5657-1652-2

- 1.① 白…
- Ⅱ.① 杜…
- Ⅲ.① 自由-关系-文化-研究-英文②杜威, J.(1859~1952)-哲学思想-英文

IV. (1) D081 (2) B712.51

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 047724 号

新闻学与传播学经典丛书·英文原版系列

#### Freedom and Culture

#### 自由和文化

著 者 John Dewey ([美] 约翰・杜威) 著

策划编辑 司马兰 姜颖昳

责任编辑 司马兰 姜颖昳

责任印制 曹 辉

出版人 王巧林

出版发行 中国传媒大学出版社

社 址 北京市朝阳区定福庄东街 1 号 邮编: 100024

电 话 010-65450532 或 65450528 传真: 010-65779405

网 址 http://www.cucp.com.cn

经 销 全国新华书店

印 刷 北京艺堂印刷有限公司

开 本 880mm×1230mm 1/32

印 张 4.25

印 次 2016年3月第1版 2016年3月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5657-1652-2/D·1652

定 价 25.00 元

版权所有 翻印必究 印装错误 负责调换

## 出版说明

"新闻学与传播学经典丛书·英文原版系列",选取了在新闻学与传播学历史上具有里程碑意义的大师经典名作,如传播学"四大奠基人"哈罗德·拉斯韦尔、保罗·拉扎斯菲尔德等,及加布里埃尔·塔尔德、罗伯特·帕克、哈罗德·伊尼斯、马歇尔·麦克卢汉、库尔特·卢因、卡尔·霍夫兰等这些学界耳熟能详的名家佳作。这些是传播学与新闻学的奠基之作,也是现代新闻学与传播学发展的基础。许多名作都多次再版,影响深远,历久不衰,成为新闻学与传播学的经典。此套丛书采用英文原版出版,希望读者能读到原汁原味的著作。

随着中国高等教育的教学改革,广大师生已不满足于仅仅阅读国外图书的翻译版,他们迫切希望能读到原版图书,希望能采用国外英文原版图书进行教学,从而保证所讲授的知识体系的完整性、系统性、科学性和文字描绘的准确性。此套丛书的出版便是满足了这种需求,同时可使学生在专业技术方面尽快掌握本学科相应的外语词汇,并了解先进国家的学术发展方向。

本系列在引进英文原版图书的同时,将目录译为中文,作为对原版的一种导读,供读者阅读时参考。

从事经典著作的出版,需要出版人付出不懈的努力,我们自知本套 丛书也许会有很多缺陷,虚心接受读者提出的批评和建议。

### 目 录

1.自由问题	1
2.文化和人性	16
3.美国的背景	35
4.极权主义经济和民主	52
5.民主和人性	72
6.科学与自由文化	92
7.民主和美国	109

### Contents

1. T	The Problem of Freedom	1
2. C	Culture and Human Nature	16
3. T	The American Background	35
4. T	Totalitarian Economics and Democracy	52
5. I	Democracy and Human Nature	72
6. S	Science and Free Culture	92
7. I	Democracy and America	109

#### The Problem of Freedom

What is freedom and why is it prized? Is desire for freedom inherent in human nature or is it a product of special circumstances? Is it wanted as an end or as a means of getting other things? Does its possession entail responsibilities, and are these responsibilities so onerous that the mass of men will readily surrender liberty for the sake of greater ease? Is the struggle for liberty so arduous that most men are easily distracted from the endeavor to achieve and maintain it? Does freedom in itself and in the things it brings with it seem as important as security of livelihood; as food, shelter, clothing, or even as having a good time? Did man ever care as much for it as we in this country have been taught to believe? Is there any truth in the old notion that the driving force in political history has been the effort of the common man to achieve freedom? Was our own struggle for political independence in any genuine sense animated by desire for freedom, or were there a number of discomforts that our ancestors wanted to get rid of, things having nothing in common save that they were felt to be troublesome?

Is love of liberty ever anything more than a desire to be liberated from some special restriction? And when it is got rid of does the desire for liberty die down until something else feels intolerable? Again, how does the desire for freedom compare in intensity with the desire to feel equal with others, especially with those who have previously been called superiors? How do the fruits of liberty compare with the enjoyments that spring from a feeling of union, of solidarity, with others? Will men surrender their liberties if they believe that by so doing they will obtain the satisfaction that comes from a sense of fusion with others and that respect by others which is the product of the strength furnished by solidarity?

The present state of the world is putting questions like these to

citizens of all democratic countries. It is putting them with special force to us in a country where democratic institutions have been bound up with a certain tradition, the "ideology" of which the Declaration of Independence is the classic expression. This tradition has taught us that attainment of freedom is the goal of political history; that self-government is the inherent right of free men and is that which, when it is achieved, men prize above all else. Yet as we look at the world we see supposedly free institutions in many countries not so much overthrown as abandoned willingly, apparently with enthusiasm. We may infer that what has happened is proof they never existed in reality but only in name. Or we may console ourselves with a belief that unusual conditions, such as national frustration and humiliation, have led men to welcome any kind of government that promised to restore national self-respect. But conditions in our country as well as the eclipse of democracy in other countries compel us to ask questions about the career and fate of free societies, even our own.

There perhaps was a time when the questions asked would have seemed to be mainly or exclusively political. Now we know better. For we know that a large part of the causes which have produced the conditions that are expressed in the questions is the dependence of politics upon other forces, notably the economic. The problem of the constitution of human nature is involved, since it is part of our tradition that love of freedom is inherent in its make-up. Is the popular psychology of democracy a myth? The old doctrine about human nature was also tied up with the ethical belief that political democracy is a moral right and that the laws upon which it is based are fundamental moral laws which every form of social organization should obey. If belief in natural rights and natural laws as the foundation of free government is surrendered, does the latter have any other moral basis? For while it would be foolish to believe that the American colonies fought the battles that secured their independence and that they built their government consciously and deliberately upon a foundation of psychological and moral theories, yet the democratic tradition, call it dream or call it penetrating vision, was so closely allied with beliefs about human nature and about the moral ends which political institutions should serve, that a rude shock occurs when these affiliations break down. Is there anything to take their place, anything that will give the kind of

support they once gave?

The problems behind the questions asked, the forces which give the questions their urgency, go beyond the particular beliefs which formed the early psychological and moral foundation of democracy. After retiring from public office, Thomas Jefferson in his old age carried on a friendly philosophical correspondence with John Adams. In one of his letters he made a statement about existing American conditions and expressed a hope about their future estate: "The advance of liberalism encourages a hope that the human mind will some day get back to the freedom it enjoyed two thousand years ago. This country, which has given to the world the example of physical liberty, owes to it that of moral emancipation also, for as yet it is but nominal with us. The inquisition of public opinion overwhelms in practice the freedom asserted by the laws in theory." The situation that has developed since his time may well lead us to reverse the ideas he expressed, and inquire whether political freedom can be maintained without that freedom of culture which he expected to be the final result of political freedom. It is no longer easy to entertain the hope that given political freedom as the one thing necessary all other things will in time be added to it—and so to us. For we now know that the relations which exist between persons, outside of political institutions, relations of industry, of communication, of science, art and religion, affect daily associations, and thereby deeply affect the attitudes and habits expressed in government and rules of law. If it is true that the political and legal react to shape the other things, it is even more true that political institutions are an effect, not a cause.

It is this knowledge that sets the theme to be discussed. For this complex of conditions which taxes the terms upon which human beings associate and live together is summed up in the word Culture. The problem is to know what kind of culture is so free in itself that it conceives and begets political freedom as its accompaniment and consequence. What about the state of science and knowledge; of the arts, fine and technological; of friendships and family life; of business and finance; of the attitudes and dispositions created in the give and take of ordinary day by day associations? No matter what is the native make-up of human na-

ture, its working activities, those which respond to institutions and rules and which finally shape the pattern of the latter, are created by the whole body of occupations, interests, skills, beliefs that constitute a given culture. As the latter changes, especially as it grows complex and intricate in the way in which American life has changed since our political organization took shape, new problems take the place of those governing the earlier formation and distribution of political powers. The view that love of freedom is so inherent in man that, if it only has a chance given it by abolition of oppressions exercised by church and state, it will produce and maintain free institutions is no longer adequate. The idea naturally arose when settlers in a new country felt that the distance they had put between themselves and the forces that oppressed them effectively symbolized everything that stood between them and permanent achievement of freedom. We are now forced to see that positive conditions, forming the prevailing state of culture, are required. Release from oppressions and repressions which previously existed marked a necessary transition, but transitions are but bridges to something different.

Early republicans were obliged even in their own time to note that general conditions, such as are summed up under the name of culture, had a good deal to do with political institutions. For they held that oppressions of state and church had exercised a corrupting influence upon human nature, so that the original impulse to liberty had either been lost or warped out of shape. This was a virtual admission that surrounding conditions may be stronger than native tendencies. It proved a degree of plasticity in human nature that required exercise of continual solicitude expressed in the saying that eternal vigilance is the price of liberty. The Founding Fathers were aware that love of power is a trait of human nature, so strong a one that definite barriers had to be erected to keep persons who get into positions of official authority from encroachments that undermine free institutions. Admission that men may be brought by long habit to hug their chains implies a belief that second or acquired nature is stronger than original nature.

Jefferson at least went further than this. For his fear of the growth of manufacturing and trade and his preference for agrarian pursuits amounted to acceptance of the idea that interests bred by certain pursuits may fundamentally alter original human

nature and the institutions that are congenial to it. That the development Jefferson dreaded has come about and to a much greater degree than he could have anticipated is an obvious fact. We face today the consequences of the fact that an agricultural and rural people has become an urban industrial population.

Proof is decisive that economic factors are an intrinsic part of the culture that determines the actual turn taken by political measures and rules, no matter what verbal beliefs are held. Although it later became the fashion to blur the connection which exists between economics and politics, and even to reprove those who called attention to it, Madison as well as Jefferson was quite aware of the connection and of its bearing upon democracy. Knowledge that the connection demanded a general distribution of property and the prevention of rise of the extremely poor and the extremely rich, was however different from explicit recognition of a relation between culture and nature so intimate that the former may shape the patterns of thought and action.

Economic relations and habits cannot be set apart in isolation any more than political institutions can be. The state of knowledge of nature, that is, of physical science, is a phase of culture upon which industry and commerce, the production and distribution of goods and the regulation of services directly depend. Unless we take into account the rise of the new science of nature in the seventeenth century and its growth to its present state, our economic agencies of production and distribution and ultimately of consumption cannot be understood. The connection of the events of the industrial revolution with those of the advancing scientific revolution is an incontrovertible witness.

It has not been customary to include the arts, the fine arts, as an important part of the social conditions that bear upon democratic institutions and personal freedom. Even after the influence of the state of industry and of natural science has been admitted, we still tend to draw the line at the idea that literature, music, painting, the drama, architecture, have any intimate connection with the cultural bases of democracy. Even those who call themselves good democrats are often content to look upon the fruits of these arts as adornments of culture rather than as things in whose enjoyment all should partake, if democracy is to be a reality. The state of things in totalitarian countries may induce us to revise this opinion. For it proves that no matter what may be the

试读结束: 需要全本请在线购买: www.ertongbook.

case with the impulses and powers that lead the creative artist to do his work, works of art once brought into existence are the most compelling of the means of communication by which emotions are stirred and opinions formed. The theater, the movie and music hall, even the picture gallery, eloquence, popular parades, common sports and recreative agencies, have all been brought under regulation as part of the propaganda agencies by which dictatorship is kept in power without being regarded by the masses as oppressive. We are beginning to realize that emotions and imagination are more potent in shaping public sentiment and opinion than information and reason.

Indeed, long before the present crisis came into being there was a saying that if one could control the songs of a nation, one need not care who made its laws. And historical study shows that primitive religions owe their power in determining belief and action to their ability to reach emotions and imagination by rites and ceremonies, by legend and folklore, all clothed with the traits that mark works of art. The Church that has had by far the greatest influence in the modern world took over their agencies of esthetic appeal and incorporated them into its own structure, after adapting them to its own purpose, in winning and holding the allegiance of the masses.

A totalitarian regime is committed to control of the whole life of all its subjects by its hold over feelings, desires, emotions, as well as opinions. This indeed is a mere truism, since a totalitarian state has to be total. But save as we take it into account we shall not appreciate the intensity of the revival of the warfare between state and church that exists in Germany and Russia. The conflict is not the expression of the whim of a leader. It is inherent in any regime that demands the total allegiance of all its subjects. It must first of all, and most enduringly of all, if it is to be permanent, command the imagination, with all the impulses and motives we have been accustomed to call inner. Religious organizations are those which rule by use of these means, and for that reason are an inherent competitor with any political state that sets out on the totalitarian road. Thus it is that the very things that seem to us in democratic countries the most obnoxious features of the totalitarian state are the very things for which its advocates recommend it. They are the things for whose absence they denounce democratic countries. For they say that failure to enlist the whole make-up of citizens, emotional as well as ideological, condemns democratic states to employ merely external and mechanical devices to hold the loyal support of its citizens. We may regard all this as a symptom of a collective hallucination, such as at times seems to have captured whole populations. But even so, we must recognize the influence of this factor if we are ourselves to escape collective delusion—that totalitarianism rests upon external coercion alone.

Finally, the moral factor is an intrinsic part of the complex of social forces called culture. For no matter whether or not one shares the view, now held on different grounds by different groups, that there is no scientific ground or warrant for moral conviction and judgments—it is certain that human beings hold some things dearer than they do others, and that they struggle for the things they prize, spending time and energy in their behalf: doing so indeed to such an extent that the best measure we have of what is valued is the effort spent in its behalf. Not only so, but for a number of persons to form anything that can be called a community in its pregnant sense there must be values prized in common. Without them, any so-called social group, class, people, nation, tends to fall apart into molecules having but mechanically enforced connections with one another. For the present at least we do not have to ask whether values are moral. having a kind of life and potency of their own, or are but byproducts of the working of other conditions, biological, economic or whatever.

The qualification will indeed seem quite superfluous to most, so habituated have most persons become to believing, at least nominally, that moral forces are the ultimate determinants of the rise and fall of all human societies—while religion has taught many to believe that cosmic as well as social forces are regulated in behalf of moral ends. The qualification is introduced, nevertheless, because of the existence of a school of philosophy holding that opinions about the values which move conduct are lacking in any scientific standing, since (according to them) the only things that can be known are physical events. The denial that values have any influence in the long run course of events is also characteristic of the Marxist belief that forces of production ultimately control every human relationship. The idea of the impossibility of intellectual regulation of ideas and judgments about

values is shared by a number of intellectuals who have been dazzled by the success of mathematical and physical science. These last remarks suggest that there is at least one other factor in culture which needs some attention:—namely, the existence of schools of social philosophy, of competing ideologies.

The intent of the previous discussion should be obvious. The problem of freedom and of democratic institutions is tied up with the question of what kind of culture exists; with the necessity of free culture for free political institutions. The import of this conclusion extends far beyond its contrast with the simpler faith of those who formulated the democratic tradition. The question of human psychology, of the make-up of human nature in its original state, is involved. It is involved not just in a general way but with respect to its special constituents and their significance in their relations to one another. For every social and political philosophy currently professed will be found upon examination to involve a certain view about the constitution of human nature: in itself and in its relation to physical nature. What is true of this factor is true of every factor in culture, so that they need not here be listed again, although it is necessary to bear them all in mind if we are to appreciate the variety of factors involved in the problem of human freedom.

Running through the problem of the relation of this and that constituent of culture to social institutions in general and political democracy in particular is a question rarely asked. Yet it so underlies any critical consideration of the principles of each of them that some conclusion on the matter ultimately decides the position taken on each special issue. The question is whether any one of the factors is so predominant that it is the causal force, so that other factors are secondary and derived effects. Some kind of answer in what philosophers call a monistic direction has been usually given. The most obvious present example is the belief that economic conditions are ultimately the controlling forces in human relationships. It is perhaps significant that this view is comparatively recent. At the height of the eighteenth century, Enlightenment, the prevailing view, gave final supremacy to reason, to the advance of science and to education. Even during the last century, a view was held which is expressed in the motto of a certain school of historians: "History is past politics and politics is present history."

Because of the present fashion of economic explanation, this political view may now seem to have been the crotchet of a particular set of historical scholars. But, after all, it only formulated an idea consistently acted upon during the period of the formation of national states. It is possible to regard the present emphasis upon economic factors as a sort of intellectual revenge taken upon its earlier all but total neglect. The very word "political economy" suggests how completely economic considerations were once subordinated to political. The book that was influential in putting an end to this subjection. Adam Smith's Wealth of Nations, continued in its title, though not its contents, the older tradition. In the Greek period, we find that Aristotle makes the political factor so controlling that all normal economic activities are relegated to the household, so that all morally justifiable economic practice is literally domestic economy. And in spite of the recent vogue of the Marxist theory, Oppenheimer has produced a considerable body of evidence in support of the thesis that political states are the result of military conquests in which defeated people have become subjects of their conquerors, who, by assuming rule over the conquered, begot the first political states.

The rise of totalitarian states cannot, because of the bare fact of their totalitarianism, be regarded as mere reversions to the earlier theory of supremacy of the political institutional factor. Yet as compared with theories that had subordinated the political to the economic, whether in the Marxist form or in that of the British classical school, it marks reversion to ideas and still more to practices which it was supposed had disappeared forever from the conduct of any modern state. And the practices have been revived and extended with the benefit of scientific technique of control of industry, finance and commerce in ways which show the earlier governmental officials who adopted "mercantile" economics in the interest of government were the veriest bunglers at their professed job.

The idea that morals ought to be, even if it is not, the supreme regulator of social affairs is not so widely entertained as it once was, and there are circumstances which support the conclusion that when moral forces were as influential as they were supposed to be it was because morals were identical with customs which happened in fact to regulate the relations of human beings with one another. However, the idea is still advanced by sermons from the pulpit and editorials from the press that adoption of say the

Golden Rule would speedily do away with all social discord and trouble; and as I write the newspapers report the progress of a campaign for something called "moral re-armament." Upon a deeper level, the point made about the alleged identity of ethics with established customs raises the question whether the effect of the disintegration of customs that for a long time held men together in social groups can be overcome save by development of new generally accepted traditions and customs. This development, upon this view, would be equivalent to the creation of a new ethics.

However, such questions are here brought up for the sake of the emphasis they place upon the question already raised: Is there any one factor or phase of culture which is dominant, or which tends to produce and regulate others, or are economics, morals, art, science, and so on only so many aspects of the interaction of a number of factors, each of which acts upon and is acted upon by the others? In the professional language of philosophy: shall our point of view be monistic or pluralistic? The same question recurs moreover about each one of the factors listed:-about economics, about politics, about science, about art. I shall here illustrate the point by reference not to any of these things but to theories that have at various times been influential about the make-up of human nature. For these psychological theories have been marked by serious attempts to make some one constituent of human nature the source of motivation of action; or at least to reduce all conduct to the action of a small number of alleged native "forces." A comparatively recent example was the adoption by the classic school of economic theory of self-interest as the main motivating force of human behavior; an idea linked up on its technical side with the notion that pleasure and pain are the causes and the ends-in-view of all conscious human conduct, in desire to obtain one and avoid the other. Then there was a view that self-interest and sympathy are the two components of human nature, as opposed and balanced centrifugal and centripetal tendencies are the moving forces of celestial nature.

Just now the favorite ideological psychological candidate for control of human activity is love of power. Reasons for its selection are not far to seek. Success of search for economic profit turned out to be largely conditioned in fact upon possession of superior power while success reacted to increase power. Then the rise of national states has been attended by such vast and flagrant organization of military and naval force that politics have become more and more markedly power-politics, leading to the conclusion that there is not any other kind, although in the past the power-element has been more decently and decorously covered up. One interpretation of the Darwinian struggle for existence and survival of the fittest was used as ideological support; and some writers, notably Nietzsche (though not in the crude form often alleged), proposed an ethics of power in opposition to the supposed Christian ethics of sacrifice.

Because human nature is the factor which in one way or another is always interacting with environing conditions in production of culture, the theme receives special attention later. But the shift that has occurred from time to time in theories that have gained currency about the "ruling motive" in human nature suggests a question which is seldom asked. It is the question whether these psychologies have not in fact taken the cart to be the horse. Have they not gathered their notion as to the ruling element in human nature from observation of tendencies that are marked in contemporary collective life, and then bunched these tendencies together in some alleged psychological "force" as their cause? It is significant that human nature was taken to be strongly moved by an inherent love of freedom at the time when there was a struggle for representative government; that the motive of self-interest appeared when conditions in England enlarged the role of money, because of new methods of industrial production; that the growth of organized philanthropic activities brought sympathy into the psychological picture, and that events today are readily converted into love of power as the mainspring of human action.

In any case, the idea of culture that has been made familiar by the work of anthropological students points to the conclusion that whatever are the native constituents of human nature, the culture of a period and group is the determining influence in their arrangement; it is that which determines the patterns of behavior that mark out the activities of any group, family, clan, people, sect, faction, class. It is at least as true that the state of culture determines the order and arrangement of native tendencies as that human nature produces any particular set or system